



سیر تکامل مقرنس کاری ایران از دوران تاریخی تا صدر اسلام

* اکرم خلیلی پور
** اسماعیل همتی
*** دکتر محمود طاووسی

چکیده: معماری و هنرهای تزیینی آثار تاریخی ایران به خوبی بیانگر استمرار و رائمه سبکی مشخص می‌باشد. به گونه‌ای که با آغاز دوران اسلامی تزیینات معماری و رابطه بنا با آن وارد فصل جدیدی می‌شود. تنوع در بناهای ایرانی به وضوح آشکار و در هر دوره‌ای باستفاده از مصالح موجود شکل خاصی از معماری ایجاد می‌شود. یکی از عناصر تزیینی و معماری که در زیباکردن بناهای ایرانی نقش مهمی دارد، مقرنس‌کاری است. مقرنس با مواد، مصالح و نقوش متفاوت شکل می‌گیرد. پیشینه مقرنس‌کاری در دوران تاریخی^۱ و صدر اسلام^۲ ایران نشان‌دهنده تعالی و شکوه این هنر می‌باشد. در دوران اسلامی مقرنس‌کاری چه به لحاظ کثرت استعمال و چه از نظر گوناگونی مواد اهمیت بخصوصی داشته است. در عصر سلجوقی این هنر در مرحله تحول شدید قرار می‌گیرد.

واژگان کلیدی: مقرنس‌کاری، دوران تاریخی، صدر اسلام، تزیینات، معماری، سلجوقی

◆ مقدمه ◆

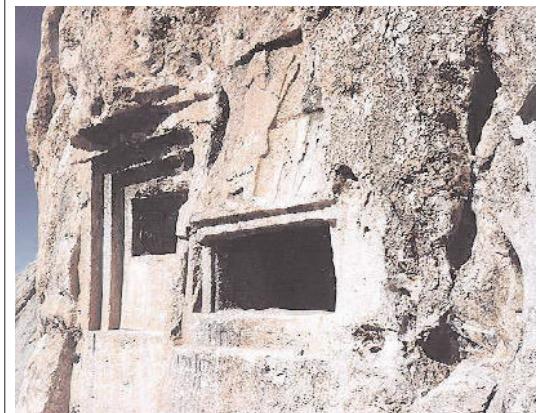
از بررسی آثار دوران تاریخی می‌توان دریافت که، مقرنس ابتدایی بکار رفته در بناهای نقشی کاربردی ایفا می‌کرده است و لیکن به تدریج تبدیل به نقشی تزیینی می‌شود و این عنصر به جهت تزیین سرستون، تاقچه، سردر و... در اینیه جلوه‌گر می‌گردد. هنر مقرنس‌کاری در قرن ۶ هجری (۱۲) به صورت عنصری وحدت بخش و مشترک در معماری جهان اسلام شکوفا شد. این انصال نمادین آن‌گاه مورد تحسین بیشتر قرار می‌گیرد که بدانیم اجزاء سازنده مقرنس کم و این مجموعه تنها از ترکیب چند آلت معین و محدود پدید می‌آید. مقرنس را می‌توان در جاهای مختلف بنا قرار داد. در زیر سرستون، طاقچه و... معمار هنرمند با ابداع ترکیب این عنصر تزیینی تماشگر را محو خود می‌سازد و چهار نوع متفاوت از آن را پدید می‌آورد که شامل: مقرنس جلو آمده مقرنس روی هم قرار گرفته، مقرنس معلق و مقرنس لانه زنبوری می‌باشد. در دوران تاریخی مقرنس‌کاری را می‌توان در آثار ماد، هخامنشیان، اشکانیان و ساسانیان جستجو نمود و ادامه آن را در صدر اسلام در بناهایی چون مقبره امیر سامانی در بخارا، گنبد قابوس، مسجد جامع اصفهان و... مشاهده کرد.

کاربرد هندسه و مقرنس‌کاری در معماری

دانشمندان ایرانی به یک رشته تألیفات تازه در موضوعات ریاضی نظری نجوم و... دست زدند که به درستی درخشنان ترین دوره تاریخ ملت ایران است. (مینوی، ۲۸۸، ۱۳۵۱) این تألیفات، هندسه را در جهاتی سوق داد که پیشتر ناشناخته بود و باعث اعمال آن در امور جدید و در بعضی رشته‌ها از جمله معماری و هنرهای تزیینی (مثلًاً در شکل بندی قوس و گنبد، نقش هندسی و مقرنس) گردید. (Souissi, 1982, 414-6) مقرنس نوعی کاربرنده است متشکل از طاسه‌هایی که در ردیف‌هایی انتظام و هر ردیف خود حامل ردیف دیگری است که از بالای آن بیرون می‌زند. مقرنس می‌تواند نقش سازه‌ای هم بر عهده بگیرد. (نجیب اوغلو، ۴۰۷، ۱۳۷۹) مقرنس‌ها یا گوشوارها نوعی تزیینات معماری هستند، در ساختمان‌ها به صورت طبقات روی هم فشرده ساخته شده و برای تبدیل از شکلی به شکل دیگر بخصوص مربع به دایره که گنبد بر آن قرار می‌گیرد بکار می‌رود. (محمدحسن، ۵۴-۵، ۱۳۸۸)

* نویسنده مسئول: کارشناس ارشد باستان‌شناسی، مدرس دانشگاه آزاد اسلامی شهرکرد.
** دانشجوی دکترای باستان‌شناسی، دانشگاه بولی سینما، همدان hemmati30@yahoo.com
*** استاد گروه باستان‌شناسی دانشگاه تربیت مدرس m.tavousi@yahoo.com

۲- گوردخمه اسحاقوند یا سکاوند هرسین^۶: مقبره صخره‌ای سکاوند واقع در جنوب بیستون که مقرنس‌های مکشوفه در این مقبره کاملاً مشابه مقرنس‌های مقبره صخره‌ای داود دختر می‌باشد. (به استثناء برجستگی ظرف قرنیز بالا) (گیشمن، ۱۳۷۱، ۸۹) بر سینه کوه فرح تاش سه اثر در کنار یکدیگر حجاری شده که به گوردخمه‌های اسحاقوند معروفند. اثر سمت راست نسبت به دو اثر دیگر در سطح بالاتری تراشیده شده است. فضای داخلی گوردخمه اتاقی است مکعبی با ورودی تنگ‌تر از دو اثر دیگر و دارای حفره‌هایی می‌باشد. (واندنبرگ، ۱۳۴۸، ۱۰۴) اثر میانی که در سطح پایین‌تری نسبت به دو گوردخمه دیگر و دارای چهار حفره که در بالای ورودی آن تصویر مردی تراشیده شده است. اثر سمت چپ که فضای داخلی مکعبی و سه ردیف قاب دیده می‌شود. هنرمند بامهارت بسیار در این گوردخمه از مقرنس کاری از نوع ساده آن استفاده نموده است.



تصویر آو.* گوردخمه اسحاق وند. منبع: نگارنگان

۳- گوردخمه دکان داود^۷: نمای گوردخمه به صورت صلیب تراشیده و دو ردیف قاب عمودی و سه ردیف قاب افقی دور ایوان دیده می‌شود. ورودی به شکل مکعبی و فضای داخلی گوردخمه اتاقی با سقف قوسی شکل و دارای مقرنس کاری ساده می‌باشد.

◆ بررسی وشناسایی مقرنس کاری در دوران تاریخی

۱- مقرنس کاری در دوره ماد^۸:

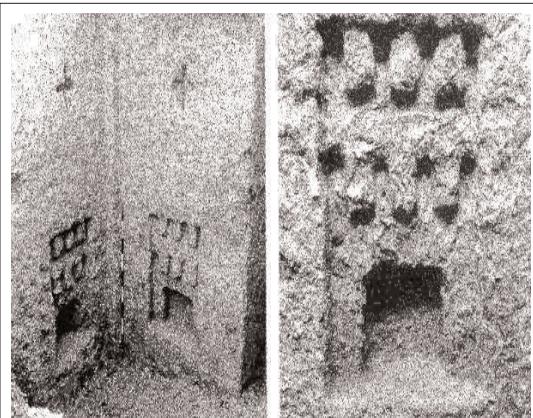
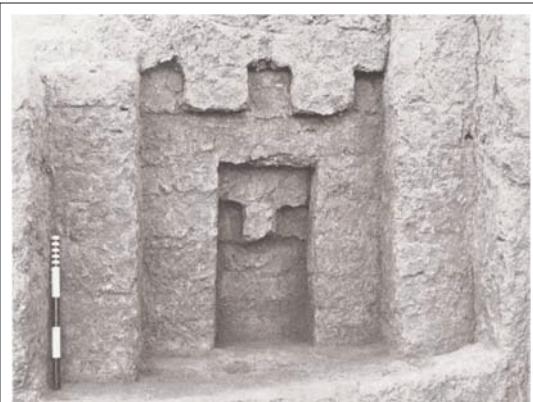
معماری و هنرهای تزیینی هر دوره بازنامی است از زندگی جاری در آن عصر. از این‌رو اطلاعات حاصل از بنها و آثار تاریخی یکی از مهمترین منابع تحقیقات و پژوهش‌ها قلمداد می‌گردد. بررسی محوطه‌ها و گوردخمه‌های^۹ منتب

به دوره ماد که دارای مقرنس می‌باشد عبارتند از:

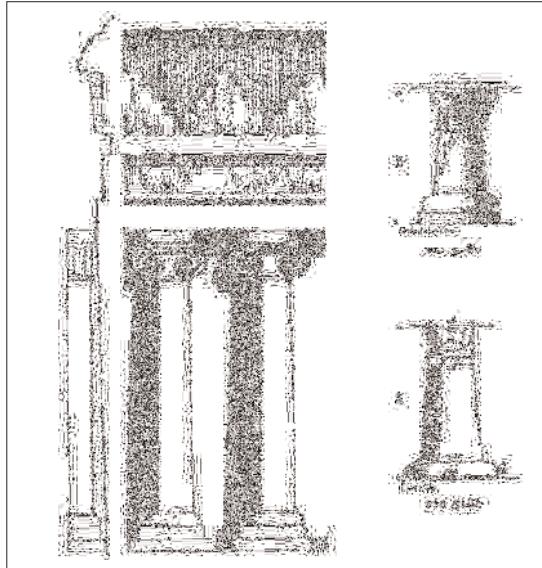
۱- نوشیجان تپه: یکی از شاخص‌ترین و مهم‌ترین محوطه‌های مادی که در دشت ملایر واقع شده است در طی پنج فصل حفاری مجموعه آثار ارزشمندی همچون معبد مرکزی، تالار ستون‌دار و تونل داخل آن، بنای غربی قدیمی، حصار و فضاهای طاق‌دار، قلعه و مجموعه انبارها کشف و شناسایی شد که کمک بسیاری به شناخت معماری ماد نمود. (استروناخ، ۱۳۹۰، ۴۵) انواع پوشش‌های طاقی، نماهای پشت بنددار برای ساخت بناهای مذهبی و غیر مذهبی، تیرکش با طرح پیکانی شکل بسطح پشت بندها، فروفتگی‌های دیوارها و مقرنس‌کاری محوطه نوشیجان را به لحاظ معماری و هنرهای تزیینی آن شاخص می‌نماید.

مقرنس‌های بکار رفته در این محوطه به خوبی جنبه کاربردی و تزیینی آن را نشان می‌دهد. استقرار اصلی ماد در این محوطه در حدود سال ۷۵۰ ق.م آغاز شده و در حدود

۴۵۰ ق.م به پایان می‌رسد. (مالزاده، ۲۱۳۹، ۴۵)



تصویر آو. ۲- نوشیجان تپه. منبع: نگارنگان



تصویر عو۷: گوردهخمه داؤد ختر، منبع: نکارندگان

۲- مقربن کاری در دوره هخامنشی^۹

عظمت معماری و هنرهاي تزييني در دوره هخامنشي را با بررسی بناهاي باقی مانده می توان مشاهده نمود. در اين دوران مقربن کاري داراي تنوعات واستفاده بيشهتر در بناها شده است.

۱- پاسارگاد: قدیمی ترین بناهاي هخامنشی که ویرانه هایش تاکنون بر جامانده است. آنهایی هستند که در پاسارگارد نخستین پایتخت آن دولت واقع در ۴۸ کیلومتری شمال شرقی تخت جمشید برباشده بودند بنای شکوهمند پاسارگاد می باشد. (فریه، ۱۳۷۴، ۲۷) در این بنا، صرف نظر از برجستگی های عمودی چهارگوش بنا در انتهای دیوار، مقربنی مزکوب از این عناصر دیده می شود:

۱-۱- یک قرنیز ظریف بعد از سطح دیوار.

۱-۲- یک ردیف جرزهای مکعب مستطیل در بالای قرنیز اول که از پایین بریده شده و آویزان است.

۱-۳- یک ردیف تاقچه، واقع در میان جرزها که واحد های مقعر مقربن به حساب می آید.

۴- ۱- قرنیزی که در بالای مقربن قرار گرفته و به عنوان باران گیر سه قسمت اول می باشد. افزون بر این می توان گفت که مقربن به کار رفته در بناي پاسارگاد بسیار ساده و جزء دسته های اول تا سوم دسته بندی مقربن به حساب می آيد و بنابر تحقیقات صورت گرفته این مقربن را می توان اولین نوع مقربن استالاكتیتی به کار رفته در ایران به شمار آورد. (Pope, 1965, 79) پاسارگارد در دوره هخامنشی بافی بوده است که دو کاخ با طرح کامل ایرانی که شامل تالاری ستون دار با دو ایوان و آرامگاه کوروش و ساختمان مذهبی بوده است. (پیرنی،

(۶۲، ۱۳۸۲)

(دیاکونوف، ۱۳۷۵، ۱۳۷۱) مقربن نمای این مقبره سه جلوآمدگی در روی هم و محیط یکی بر دیگری دیده می شود. علاوه بر این در این مقبره قرنیسی مرکب خود نمایی می کند. طبق شواهد مقربن دکان داود، از مایه اصلی بنایی باشد و جزء دسته اول تقسیم بندی مقربن قرار می گیرد. (گیرشمن، ۱۳۷۱، ۸۶)

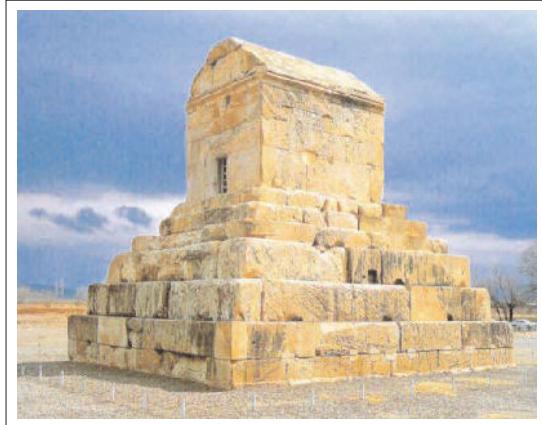


تصویر ۵: گوردهخمه دکان داود، منبع: نکارندگان

۴- گوردهخمه داؤد ختر^{۱۰}

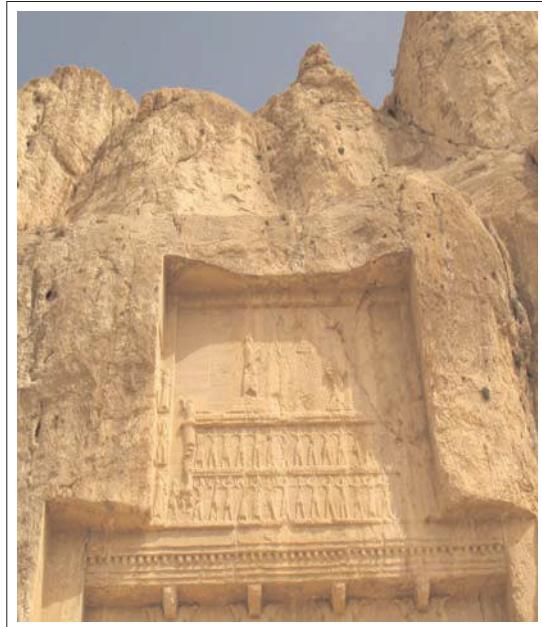
نمای باشکوه گوردهخمه مهارت و توجه حجاران را در خلق اثری زیبا نمایان می سازد. دو جفت نیم ستون با سرستون و پاستون مکعبی در دو طرف گوردهخمه بر دیواره انتهایی ایوان تراشیده شده است. (واندنبرگ، ۱۳۷۱، ۱۰۵) مقربن مقبره صخره ای داؤد ختر واقع در فارس در نمای این مقبره سه جلوآمدگی در بالا و طرفین چون قاب سه نبشی دیده می شود و در زیر قرنیز بالا یک برجستگی ظریف به چشم می خورد. با توجه به شواهد می توان اظهار داشت که مقربن مقبره داود دختر نیز از مایه اصلی بنای نشأت گرفته و جزء دسته اول تقسیم بندی مقربن می باشد. (گیرشمن، ۱۳۷۱، ۸۸) دو ستون متصل به بدنه در نمای انتهایی ایوان داخل قابی قرار می گیرند و در روی قاب و در پیشانی بنا، قاب مستطیلی شکل دیده می شود.



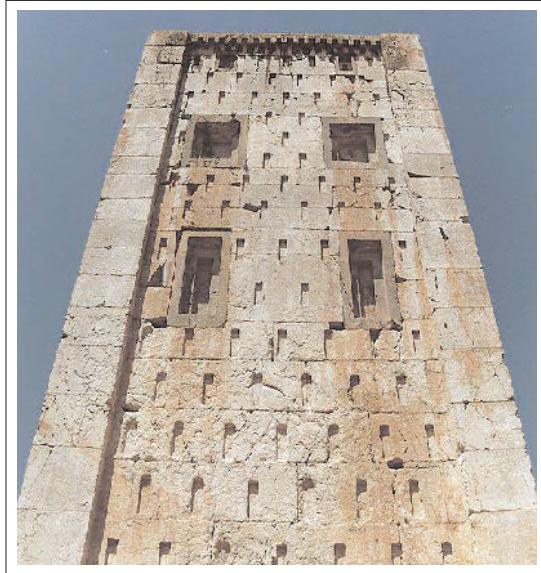
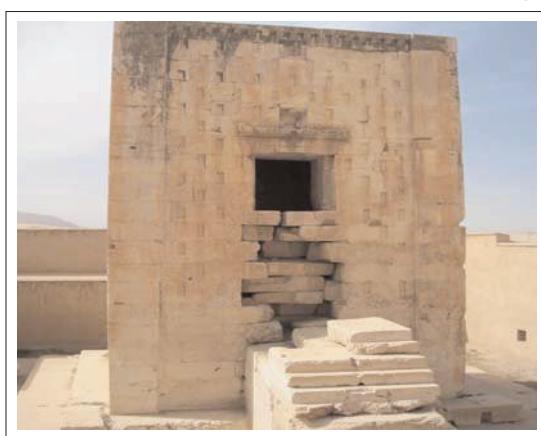


تصویر ۹: پاسارگارد، منبع: گوگل

۳-۲ مقبره داریوش کبیر: این مقبره که در نقش رستم واقع شده است، دارای تزیینات و مقرنس‌کاری می‌باشد. ابعاد بکار رفته در در نمای گور داریوش تقریباً با اندازه‌های کاخ داریوش برابرند. (فریه، ۳۱، ۱۳۷۴) مقبره داریوش کبیر در نقش رستم است. این بنا دارای دو گروه مقرنس است. مقرنس مریبوط به مدخل مقبره که عبارت است از سه جلوآمدگی که در طرفین رو به پایین ادامه دارد و سه ردیف قرنیز روی هم قرار گرفته است که در پایین به یک نوار و در بالا به یک باند متصل می‌شود. این مقرنس را می‌توان جزء دسته دوم مقرنس‌ها به شمار آورد. مقرنس بالای مدخل و واقع در زیر نقش نمایندگان ملل تابعه که عبارت از، سه قرنیز ساده روی هم قرار گرفته در پایین و یک ردیف گودی‌ها و برجستگی‌های متناوب مکعبی در وسط و سه قرنیز ساده نامساوی در بالا می‌باشد. قرنیزهای ساده بالا و پایین جزء دسته اول مقرنس‌هاست و قرنیزهای وسط می‌تواند جزء دسته سوم محسوب شود. (Pope, 1965, 79)



تصویر ۱۰: مقبره داریوش، منبع: نگارنده‌گان

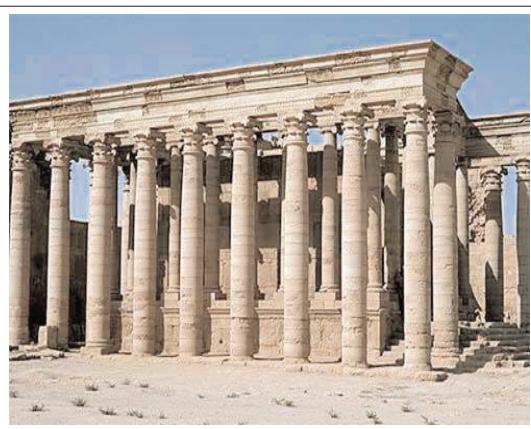


تصویر ۱۱: نماهای کعبه زرتشت، منبع: نگارنده‌گان

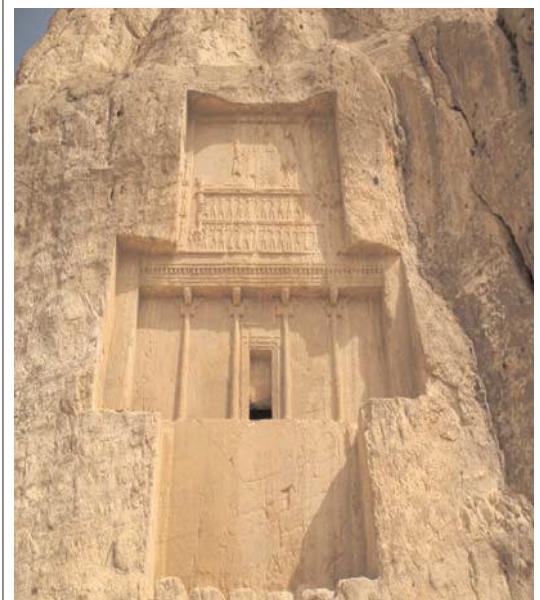


۳- مقرنس کاری در دوره اشکانی^{۱۰}:

- کاخ هترا (هاترا): کاخ هترا یا حضرا از جمله آثار سالم دوره اشکانی که در عراق واقع شده است. (گشايش، ۲۱۲۸۲۱۳) با توجه به بررسی های صورت گرفته می توان گفت در دوره اشکانیان قرنیز و مقرنس هر دو به کار رفته است. مقرنس مدخل کاخ هترا به شرح ذیل می باشد. یک باند پهن دارای نقوش بر جسته بنته و گل. یک اسلیمی با برگ های استیلیزه به روی یک نوار باریک و قرنیزی ساده که آن را می توان باران (Pope, 1938, 131) گیر قسمت های دیگر محسوب نمود. مقرنس کاخ هترا با جرزهای بربده خود، یادآور مقرنس بالای آتشگاه پاسارگاد و کعبه زرتشت می باشد.

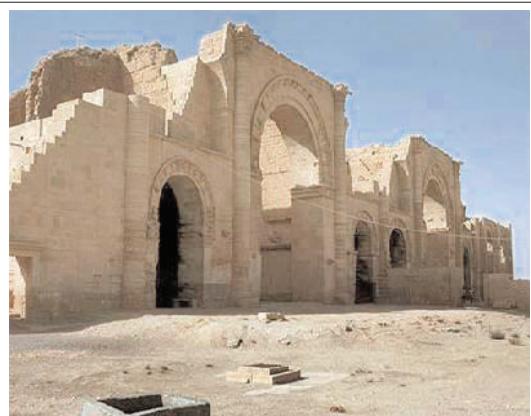


تصویر ۱: بقایای ستون های کاخ هترا منبع: نگارندهان



تصویر ۲: داریوش، منبع: نگارندهان مقبره

۲- مدخل های تalar صدستون در تخت جمشید: در نقشه ساختمان های تخت جمشید درونگرایی به خوبی دیده می شود. ساختمان های تخت جمشید پنج سده پیش از میلاد ساخته شده اند. (پرینام، ۷۳، ۱۳۸۲) ظریف کاری های بناها و کاخ های تخت جمشید بسیار استادانه بودند. (پپ، ۴۶، ۱۳۸۸) مدخل های تalar صدستون که دارای مقرنس های ساده و روی هم قرار گرفته می باشد.



تصویر ۳: بقایای نمای ورودی کاخ هترا، منبع: نگارندهان



تصویر ۴: تalar صدستون، منبع: نگارندهان

۲- کاخ آشور:

این کاخ یکی دیگر از بنای های اشکانی واقع در عراق و مربوط به سده اول میلادی است. (فریه، ۵۱، ۱۳۷۴) در کاخ آشور، یکی دیگر از کاخ های بارز این دوره علاوه بر ستون های تزیینی که با چند جلوآمدگی دیده می شود و نیز جلو آمدگی های بالا و طرفین طاق نماهای بالای دیوار، سه ردیف گیلویی با جلوآمدگی های ظریف و زینت های عمودی و افقی یک مقرنس مشاهده می شود. (Pope, 1965, 89)



۴- مقرنس سرستون طاق بستان واقع در کرمانشاه:
در قسمت بالای سرستون طاق بستان، طاق نماهایی
با نقر سنگ مقرنس دیده می‌شود. در واقع قسمت نیم گرد
بالای طاق نماها، با سطوح مقعر شعاعی مزین شده که در
واقع هر کدام می‌تواند یک واحد از مقرنس به حساب آید.

(Pope, 1938, 153)



تصویر ۲۱ و ۲۲: مقرنس کاری طاق بستان، منبع: نگارنگان

بررسی و شناسایی مقرنس‌کاری در صدر اسلام
در چهار قرن ابتدایی ورود اسلام به ایران، مقرنس به
صورت پراکنده در ابنيه دیده می‌شود و شاید بتوان چنین
اظهار کرد که این مقرنس‌های پراکنده و ابتدایی پیشاهمگی
برای مقرنس‌های پیشرفته‌تر قرون بعدی بوده‌اند. از جمله
نمونه‌هایی که می‌توان در این خصوص ذکر نمود:

۱- مقرنس مقبره شاه اسماعیل سامانی در بخارا:

آرامگاه اسماعیل سامانی در بخارا شاهکار سبک نوینی
از آرامگاه سازی و منسوب به اندک سال‌هایی پیش از
۵۳۳ق شناخته شده است. (فریه، ۱۳۷۴، ۸۳) عنصر مقرنس به
کار رفته در این بنا، اغلب در گوشواره‌های زیر گنبد دیده
می‌شود که با اندک دقت در این مقرنس متوجه می‌شویم که
هر گوشوار^{۱۲} شامل قوس آجری که حدود آن را مشخص
می‌کند. سطح مزین به آجرهای جفت و جور شده که بین
قوس مذکور و مرکز گوشوار قرار دارد. قسمت مرکزی گوشوار
که شامل یک باند عمودی روی گوشه تالار و دو سطح مقعر



تصویر ۱۸: نمای ورودی کاخ آشور، منبع: نگارنگان

۴- مقرنس کاری در دوره ساسانی^{۱۱}:

با روی کار آمدن ساسانیان، نمونه‌های فراوانی از تزیینات
قرنیز و مقرنس در بنایها ایجاد گردید که خوشبختانه آثار و
شواهد بسیاری از این تزیینات امروزه در دست می‌باشد و بر
اساس همین مستندات می‌توان به راحتی اظهار نمود که
در این دوره زمانی زینت مقرنس به سمت تکامل و تحولات
سازنده‌تری سوق داده شده است. از جمله مقرنس‌کاری‌های
این عصر می‌توان به موارد ذیل اشاره نمود:

۴- مقرنس گچی کاخ فیروزآباد: اردشیر اول نخستین
پادشاه ساسانی در فارس در شهر فیروزآباد کاخی ساخت
که قابل تحسین می‌باشد. (گشايش، ۱۳۸۲، ۲۱۶) مقرنس این بنا
شامل:

۱- یک ردیف شیارها و گودی‌های مدور متناوب.

۲- سه ردیف فرورفتگی‌های خیاری روی هم قرار گرفته.

۳- یک قنیز ساده به عنوان باران‌گیر.

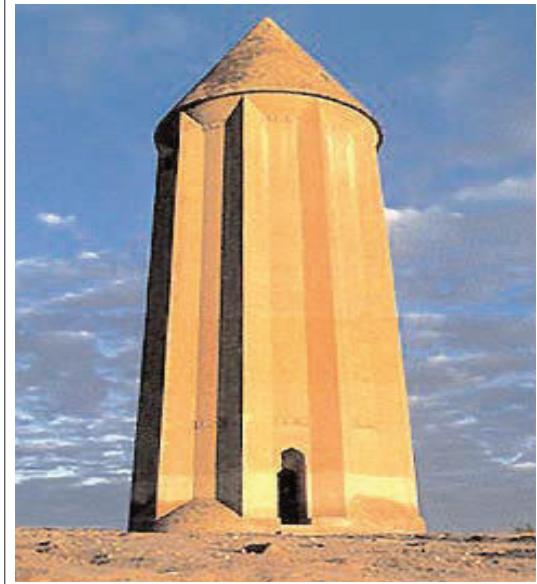
افرون بر این این مقرنس گچی را می‌توان جزء دسته
دوم مقرنس‌ها به شمار آورد. (فریه، ۱۳۷۴، ۶۳)



۱۲



تصویر ۱۹ و ۲۰: بقاياي کاخ فیروزآباد، منبع: نگارنگان



تصویر ۲۴: گنبد قابوس، منبع: گوگل

۳- مقرنس مسجد جامع نایین:

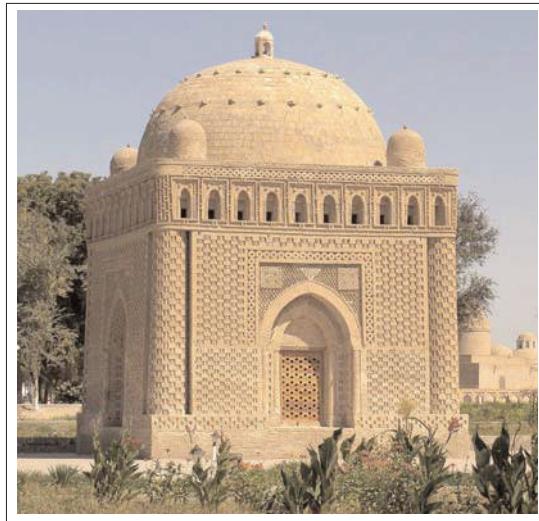
مسجد جامع شهر نایین، یکی از کهن‌ترین مساجد ایران به شمار می‌رود. در واقع این مسجد فاقد ایوان که در ۹۶۰ م (اوایل قرن ۴ مق) ساخته شده با یک حیاط وسیع رواقدار و یک شبستان در طول دیوار قبله باز نشانگر نوع کلاسیک خاورنزدیک است. (پاپادپولو، ۱۳۶۸، ۲۶۳) این مسجد تلفیقی از سنت‌های معماري ساساني است و متشکل از طاق‌های هلالی و تزیینات به سبک ساسانی می‌باشد. (گشايش، ۲۲۸، ۱۳۸۲) این مسجد به دلیل گچبری‌های ظریف و ترسیمات هندسی دقیق و خطوط کوفی گل‌وار، از شهرت زیادی برخوردار است. این گونه به نظر می‌رسد که در این مسجد یکی از نخستین ترکیبات طاقچه‌های تشکیل دهنده مقرنس یافت شده باشد هم چنین در این مسجد، به روی گوشه جرز کوچکی تعییه و در طرفین آن دو سطح گود بوجود آمده است و آن‌گاه در روی این دو سطح دو سطح دیگر و در روی دو سطح دوم یک پنج ضلعی القا شده است. (Pope, 1938, 268) مقرنس‌کاری‌های دوم این بنادر سقف قابل مشاهده می‌باشد. در اینجا سه ردیف مقرنس وجود دارد که عبارتند از:

۱- جرزهای کم برجسته که قسمت بالای آن شبیه قیف است و در بین آن‌ها طاق نماهای با قوس جناغی القا شده است.

۲- جرزهای نازک و کم برجسته که قسمت بالای آن شبیه قیف است و در بین آن‌ها طاق نماهای کوتاهی با قوس جناغی القا شده است.

۳- لوزی‌هایی که در رأس پایین آن‌ها در وسط قیفها قرار گرفته است. (زمانی، ۱۳۶۳، ۷۴۵)

مثلثی طرفین می‌باشد. (زمانی، ۱۳۶۳، ۷۴۴) چنین استنباطی از طرح مقرنس هم از سطح آجری مشبك و هم از سطوح مقعر طرفین باند عمودی به روشنی میسر است و بعداً خواهیم دید که، در دوره سلجوقیان، چگونه مقرنس با تبدیل باند عمودی به سطوح مقعر و تکرار این سطوح در راه تحول خود می‌باشد. چهارگوشه بیرون ساختمان دارای چهار نیم ستون گرد و آجرکاری نمای بیرونی گنبد آن بسیار زیبا است. (پرینی، ۱۳۸۲، ۱۶۸)

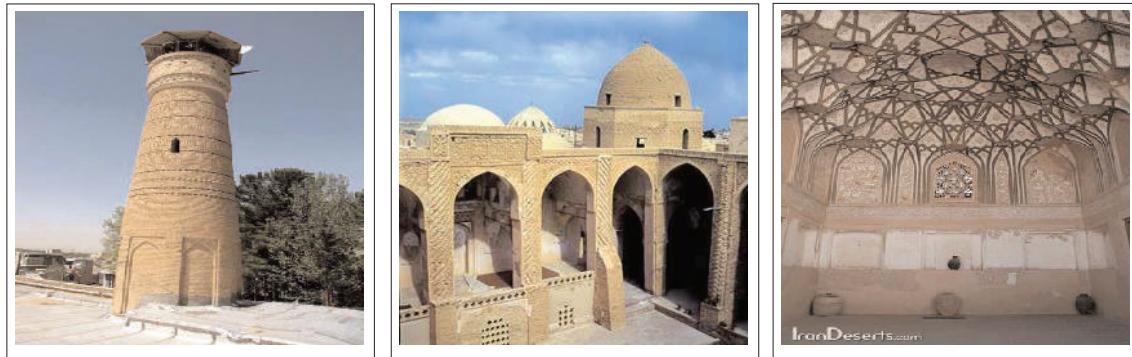


تصویر ۲۳: مقبره شاه اسماعیل سامانی، منبع: گوگل

۲- مقرنس گنبد قابوس:

یکی از شاهکارهای صدر اسلام آرامگاه قابوس در دشت گرگان است. این بنا از قدیمترین برج‌های آرامگاهی است که طبق کتیبه آن در (۳۹۷ مق) بنا شده است و از ازاره وسیع آن، تا بالا سقف نوک تیزش قریب ۵۱ متر است. با قریب ۱۰ متر زیر زمین آن را با آجرهای قرمز بسیار محکم ساخته‌اند که اینک، به رنگ قلع و طلا در آمده است. گنبد داخلی که اینک به رنگ آبی آسمانی در آمده دارای آجر چینی محکمی است که برخی از آن‌ها را به شکل‌های خاصی قالب زده‌اند تا دقیقاً با شیب رو به داخل دیوارها متناسب باشد. (پوپ، ۱۳۸۴، ۱۵۰) هیچ یک از آرامگاه‌های برجدار زمان‌های بعد به مقیاس بزرگی این برج که سر سلسله آن نسل از یادمان‌ها بوده است نخواهد رسید. (فریه، ۱۳۷۴، ۸۴)

درون گنبد از آجرهای فشرده پوشیده شده است. بنا دارای گنبد مخروطی (رک) است که در بخش ورودی داخل گنبد در درون طاق هلالی مقرنسی قرار دارد که به نظر می‌رسد نخستین کاربرد و توسعه این نوع تزیینات معماری بوده است. گفته‌اند این مقرنس ساده و در عین حال زیبا، از اولین نمونه‌های مقرنس‌سازی در بناهای اسلامی است. (کیانی، ۱۳۷۹، ۴۸)



تصویر۲۵ و ۲۶ و ۲۷: مقرنس کاری مسجد جامع ناین

ایران را به دوره‌های بعد از آن پیوند زده و زمینه‌ای برای تحولات آتی این هنر به وجود آورده است. به عبارتی دیگر می‌توان چهار قرن اولیه ورود اسلام به سرزمین ایران را ابتدایی برای راه طولانی و پرفراز و نشیب تکامل مقرنس دانست. یکی از جمله تزیینات این دوره مقرنس‌کاری می‌باشد. در بسیاری از ساختمان‌های به یادگار مانده، مقرنس در خدمت تبدیل یک پلان مربع به یک گنبد بکار گرفته می‌شد.^(Pope, 1980, 267) هنر مقرنس‌کاری در دوره سلجوقی در مرحله تحول شدید قرار گرفت و به سوی عوامل و عناصر ساسانی از جمله تالارهای مربع بزرگ‌رفت و چون سقف این نوع تالارها به کمک گوشوار ساخته می‌شد زمینه بسیار مناسبی جهت توسعه مقرنس فراهم گردید. در واقع سازندگان دوره سلجوقی گرایشی را که در دوره ایلخانیان تکمیل شد آغاز کردند و مقرنس‌ها را بر دیف‌های بیشتر و استقامت داخلی کمتر احداث کردند. به طورکلی تنها طاق بندی است معماري سلجوقی را مشخص می‌کند و واژگان معماري وابسته به این عمل همچون: مقرنس، قوس و...^(فریه، ۱۳۷۴، ۹۰) طبق شواهد برجای مانده این گونه بر می‌آید که کاربرد این عنصر تزیینی در معماری عهد سلجوقیان تنها در بنای اصلی مساجد، مقبره‌ها یا مناره‌ها نیست بلکه در زوایای محراب‌ها هم از آن استفاده شده است. این مقرنس‌ها از جهت عمق، طول و عرض متغیر می‌باشند و اغلب با گچبری آجرکاری یا کاشی‌کاری تزیین شده‌اند.^(حاتم، ۱۳۷۹، ۲۵۳) از عصر سلجوقیان به بعد دهانه و طاق‌ها را پس از ختم کار به کمک طاقچه‌هایی سبک مسدود کردند. طاقچه‌هایی که با تزیینات و به ویژه مقرنس‌ها آذین می‌شدند.^(گدار، ۱۳۷۱، ۹۲) در این دوره سلجوقی عموماً هر چهاردهسته مقرنس مورد استفاده معماران قرار گرفته است. از جمله نمونه مقرنس‌کاری‌های بارز این عصر که می‌توان بدان اشاره نمود عبارت اند از:
۱- گنبد علی واقع در ابرقو: قدیمی‌ترین بنای تاریخی ابرقو در یزد است که آرامگاهی هشت گوشه و از سنگ

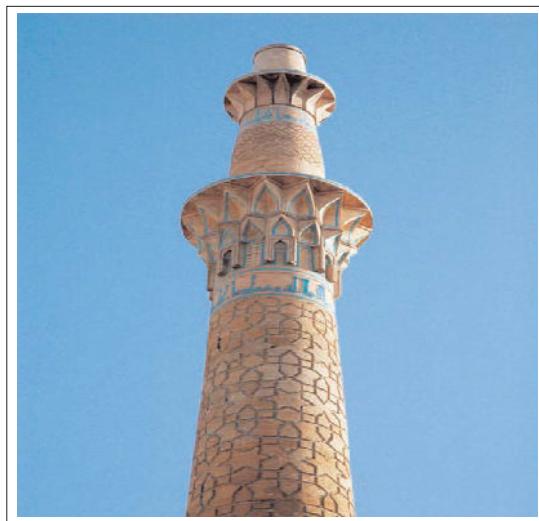
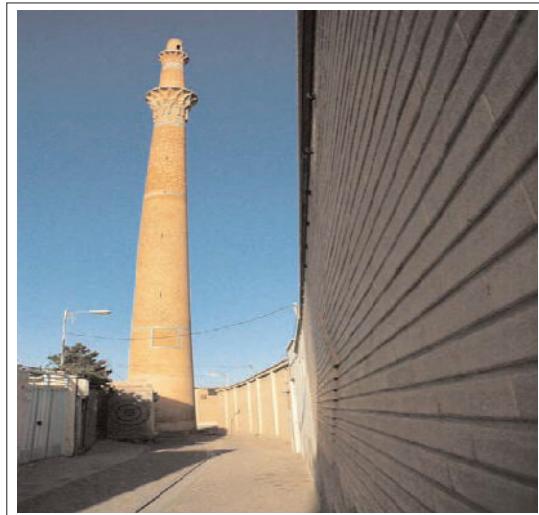
بررسی مقرنس‌کاری دوره سلجوقی

با تسلط ترکان سلجوقی در نیمه سده پنجم هق هنر و معماری وارد مرحله نوبنی می‌شود. دوران حکومت سلجوقیان یکی از درخشان‌ترین دوره‌های هنر اسلامی ایران است.^(گشاش، ۱۳۸۲، ۲۲۹) پس از آن با گذشت چهار قرن ابتدایی ورود اسلام به ایران حکومت منسجم و قدرتمند سلجوقیان پا به عرصه گذارد. سلجوقیان، طایفه‌ای از ترکان غز بودند که محل سکونت آن‌ها در ماواه‌النهر^{۱۳} بوده و پس از چندی قبول اسلام کردند و با غلبه بر دشمنان داخلی و خارجی امپراتوری اسلامی بر بخش وسیعی از ایران، عراق و آسیای صغیر تسلط یافتند و بدین ترتیب، یکی از بزرگترین و مقتدرترین حکومت‌های بعد از اسلام را در ایران بلکه در

شرق زمین ایجاد کردند.^(مکی نژاد، ۱۳۸۷، ۱۵۴)

این عصر را می‌توان دوره درخشان معماری ایران دانست، زیرا در این دوره هنر معماری شکوفا شد و به درجه کمال رسید.^(حاتم، ۱۳۷۹، ۱۳) حاکمان سلجوقی در رشته معماری از ایجاد سبک‌ها و بناهای موثق حمایت کردند که به فرم‌های پیشین معماری اسلامی در ایران خاصیت و کیفیت دقیقی بخشید. علاوه بر این هنرمندان و معماران چیره دست نیز هنرمنایی کرده و آثار فوق العاده‌ای بوجود آورده‌اند. بدین‌گونه حمایت پادشاهان و هنرمنایی هنرمندان موجب شد که اشکال معماری قدیم به صورتی معین متبلور شود.^(ویلبر، ۱۳۶۵، ۳۴)

در عصر سلجوقیان سبک ساختمانی چهار ایوانی در ایران مرسوم گردید، از این رو معماران که ظاهراً از این سبک مزبور راضی بودند تمام هم خود را صرف تزیینات ابنیه نمودند و از آن‌جا که تزیینات جزئی از معماری و عناصر به کار رفته در آن را تشکیل می‌دهد لذا تزیینات در این دوره با دقت کامل انجام گرفته است.^(گشاش، ۱۳۸۲، ۲۲۹) بنابراین می‌توان چنین گفت که ظاهراً چهار قرن اولیه ظهور اسلام در ایران برای هنر مقرنس‌کاری دوره گذر بوده است. مرحله‌ای که هنر مقرنس‌کاری پیش از ورود اسلام به



تصویر ۲۹ و ۳۰- مقرنس کاری منار ساریان، منبع: نگارندهان و گوگل

۳- گنبد کبود واقع در مراغه:

کهن ترین آرامگاه برجی در مراغه و با مهارت ویژه ترک
بندی شده است. در نمای آن تکه های کاشی بسیار نفیسی
همانند نگین در میان رده های آجرچینی نشانده شده
است. (پیرنیا، ۲۰۲، ۳۸۲) مقرنس هایی در گنبد کبود مراغه دیده
می شود که شامل تعدادی طاق نما و یا قوس شکسته
می باشد و هر کدام از مقرنس ها در بالای یک وجه منشوری
قرار گرفته است. (حاتم، ۱۳۷۹، ۲۵۴) این مقرنس ها در دو رشته
جلب توجه می کنند. رشته اول شامل: دو رباع گنبد در
جنوب دو پایه قوس و یک طاق نمای کوچک در بین آن دو.
دو رباع گنبد در بالای ردیف اول. یک رباع گنبد در بالای

ساخته شده است. مقرنس های این مقبره بین انتهای ساقه
و پایه گنبد در دو ردیف قرار دارد و مانند کمریندی به دور
بنا می بیچد. (حاتم، ۱۳۷۹، ۱۹۳) مقرنس این بنا عبارت است از:
۱- یک ردیف سطوح گود بلا فاصله در زیر پایه گنبد.

۲- یک ردیف فرورفتگی های مستطیلی در بالای کتیبه.
۳- یک ردیف مقرنس سه قسمتی در بین دو ردیف
مذکور (گدار، ۱۳۷۱، ۲۲۲) مقرنس ها با اینکه از سنگ های شکسته
ساخته شده اند بسیار ظرفی و این مقرنس ها از ساقه گنبد
بر جسته تر بوده. به صورت قرنیز محافظت کتیبه های پایین تر
از خود در مقابل بارندگی هستند. (حاتم، ۱۳۷۹، ۱۹۳)

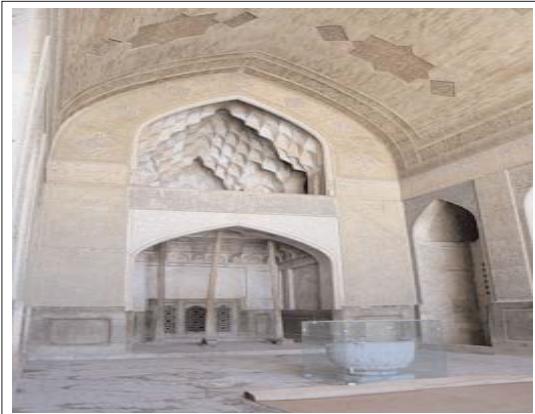
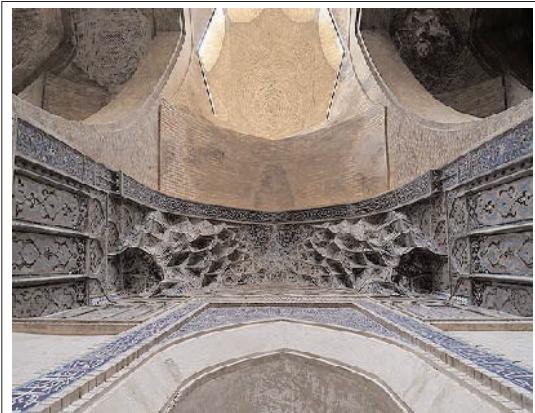


تصویر ۳۸- مقرنس کاری گنبد علی، منبع: نگارندهان

۴- منار ساریان واقع در اصفهان:

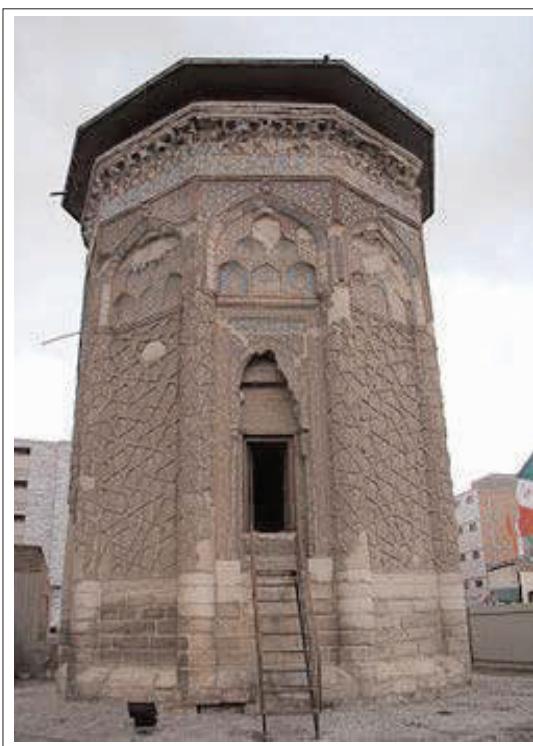
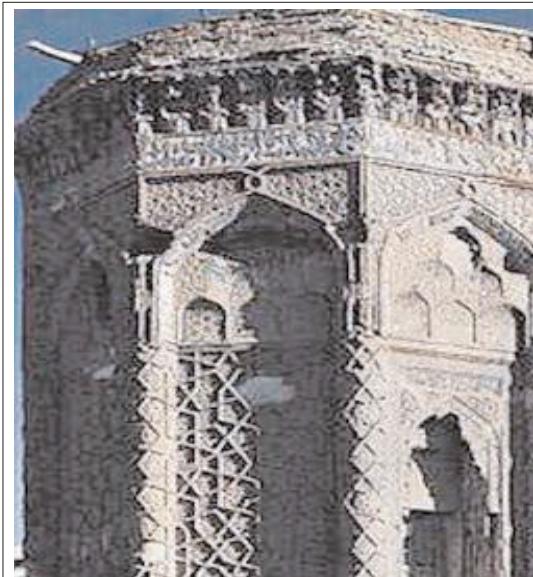
این مناره که یکی از زیباترین مناره های عهد سلسجویی
در اصفهان و در انتهای شمالی محله جوباره واقع شد
است. (هنفر، ۱۳۴۴، ۱۹۹) در منار ساریان اصفهان نیز دو رشته
مقرنس آجری به کار رفته است. رشته اول، در بالای کتیبه
بزرگ مناره و در طرفین طاق نماهایی که بعضًا دارای قوس
شکسته هستند، قرار گرفته است. رشته دوم نیز به صورت
مثلث های معقراً شکلی می باشد که در بالای طاق نماهای
مذکور خودنمایی می کند. آن چه بر زیبایی مقرنس کاری های
منار افزوده است آجرکاری های توام با کاشی فیروزه ای
می باشد که چشم هر بیننده را بر جمال خود خیره می کند.
(حاتم، ۱۳۷۹، ۶۹) طرح و نمای مقرنس ها از پهلو به گونه ای
است که از حجم قرنیز می کاهد و آن را در حداقل اندازه
می نماید. پایین ترین قسمت از بخش های سه گانه تاج قرنیز
متشكل از طاق نماهایی است واقعی به همراه ستون های
کوچک . این طاق نماها دارای طرح هایی هستند ساده.
باسر طاق ناودانی و یانوک تیز، در حالی که از مقرنس های دو
بخش فوقانی تاج قرنیز فقط سر طاق نماها دیده می شود که

۴- مسجد جامع اصفهان:

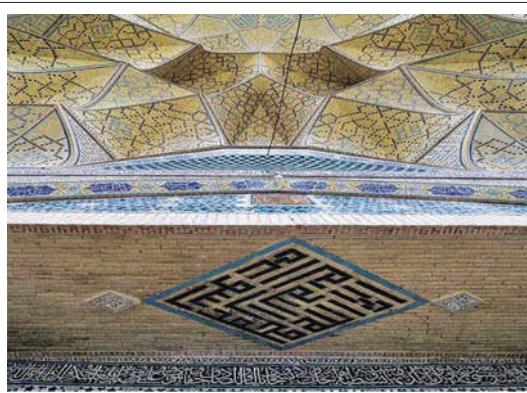


تصویر ۳۱ و ۳۲. گنبد کبود مراغه، منبع: نگارنگان

ردیف دوم. (زمانی، ۱۳۵۰، ۲۱) رشته دوم شامل: این رشته مقرنس درست در پایه گنبد قرار دارد و عبارت است از یک عده طاق نماهای کوچک و عده‌ای سطوح مدور بالای آن‌ها که مجموعاً چون مقرنس‌های آویزان یا استالاکتیت به چشم می‌خورد. (حاتم، ۱۳۷۹، ۲۲۷) خشکی وسادگی بیان هندسی با استفاده از آجر و کاشی که به صورت نقوش نواری ریزبافت، چندلایه و مقرنس‌کاری‌ها تلطیف شد. (نجیب اوغلو، ۱۳۷۹، ۱۳۷۹) اطراف قوس هلالی با حاشیه‌های پهنی که محصور شده که ترکیب قوس و مقرنس‌کاری داخل آن با دیگر اصلاح برج یکسان است. (حاتم، ۱۳۷۹، ۲۲۷)



تفاوت که هر چهار طاق نمای جنب گوشه دارای یک قوس شکسته است. مقرنس‌های ایوان‌های صحن که توسط رشته هایی به طاق آنها آویزان هستند. (گدار، ۱۵۳، ۱۳۷۱) از مقرنس‌ها و تربه‌ها^{۱۵} که زیباترین عنصر معماری در هنر اسلامی است در گنبد تاج الملک قبل مشاهده می‌پاشد. (حاتم، ۱۹، ۱۳۷۹، ۱۳۷۹) گنبدخانه مسجد با رسمی بندی ستاره‌ای است که در محل اتصال پایه و گنبد آنها مقرنس بکار رفته است. (نجیب اوغلو، ۱۳۷، ۱۳۷۹) مقرنس‌کاری‌های سایر ابنيه دوره سلجوقی اغلب بسیار شبیه مقرنس‌کاری مسجد جامع اصفهان و بخصوص مقرنس‌های گنبد نظام الملک می‌باشد هرچند گهگاه در برخی موارد کم و بیش تفاوت‌هایی نیز در جزیيات مشاهده می‌گردد.



تصویر ۳۹۲۷. مقرنس کاری مسجد جامع اصفهان. منبع: نگارندگان

یکی از کهن‌ترین آثار باستانی اصفهان که شیوه‌های گوناگون معماری اسلامی را در طول قرن‌های متعددی در بر گرفته، مسجد جامع این شهر است. براساس گفته‌های کسانی چون ناصر خسرو قبادیانی و یاقوت حموی که یکی مسجد را در سال (۴۴۴ق) و دیگری در سال (۴۴۳ق) توصیف می‌کنند چنین به نظر می‌رسد که در قرن (۵۵ق) مسجد جمعه اصفهان رونق داشته و دایر بوده است. رونق این مسجد، بیشتر به دوران آل بویه بر می‌گردد و آثار مکشوفه نشان می‌دهد که در زمان سلجوقیان بار دیگر، مسجد بر پایه‌های مربوط به دوران آل بویه تجدید بنا شده است. (دهمشگی، ۴۵، ۱۳۶۶) اما در دوره سلجوقیان، مسجد دارای دو تالار جنوبی و تالار شمالی بوده است. تالار جنوبی مشهور به گنبد نظام الملک، مورخ حدود (۴۸۰ق) و تالار شمالی مشهور به گنبد تاج الملک، مورخ حدود (۴۸۱ق) می‌باشد. در قسمت خارجی دو گنبد سلجوقی مسجد پشت طاق‌چه‌ها تزیینات مقرنس‌کاری را مشاهده نمود. (گدار، ۹۲، ۱۳۷۱) در داخل این دو گنبد نظام الملک از زندگانی توسط استادکاران معمار و هنرمند کار شده است که در واقع همان منطقه تغییر حالت مریع به دایره پایه گنبد می‌باشد. در این منطقه که شامل سه طاق نمای کوچک می‌باشد و انتهای آنها روی گوشواره‌ها تزیینات مقرنس دارد. (حاتم، ۱۸، ۱۳۷۹) در گنبد نظام الملک گوشواره‌هایی شبیه گوشواره‌ای مقبره شاه اسماعیل سامانی در بخارا مشاهده می‌شود. (رايس، ۴۹، ۱۳۷۶) هر چند این گوشواره‌ها نسبت به گوشواره‌ای مقبره شاه اسماعیل به صورتی مفصل تر و روشن تر کار شده‌اند. در این تالار، هر گوشوار شامل یک مقرنس می‌باشد که به شرح ذیل است :

- قوس آجری، که هر یک از پایه‌های آن در روی یک جز قرار گرفته و حدود گوشوار را معین می‌کند.
- قوس سه قسمتی در داخل قوس اول که حدود مقرنس را مشخص می‌کند.
- دو طاق نما با قوس شکسته در طرفین گوشه بالای دو دیوار.
- دو طاق نما با قوس‌های سه قسمتیم در طرفین دو طاق نمای مذکور.
- دو ربع گنبد روی هم قرار گرفته در روی طاق نماهای با قوس شکسته.

- دو جهت گنبد در طرفین دو ربع گنبد مذکور بنابراین، چنین استنباط می‌شود که مقرنس گوشوار تالار نظام الملک دارای هشت واحد در سه ردیف عمودی می‌باشد. (Pope, 1938, 288) در گنبد تاج الملک نیز مقرنس گوشوار عیناً همچون مقرنس گنبد نظام الملک بوده با این

نتیجه‌گیری

معماری و هنر ایران حاصل قرن‌ها تطور، ثمره اندیشه و خلاقیت نیاکانمان و به تعبیر بهتر شناسنامه مردم این سرزمین از دورترین زمان‌ها می‌باشد. بدون تردید از بارزترین مظاهر تمدن هر قوم و ملتی معماری و هنرهایش است. با بررسی دقیق آثار بجا مانده می‌توان به این نتیجه رسید که سیر تاریخ هنر و معماری، سیر تداوم، تکامل و شکوه می‌باشد. در سرزمین ایران ریشه‌های هنر مقرنس‌کاری را می‌توان در عهد ماد و هخامنشیان جستجو نمود. در زمان ماد مقرنس در معماری نقشی گاه فعال و گاه نیمه فعال را بر عهده داشته است. در دوره حکومت هخامنشیان، مقرنس دچار تحولی شکرف و بارز گردید. سپس با طرح هایی ارزنده در عهد اشکانیان ظاهر شد. عصرسازانی که مقرنس‌کاری همراه با خلاقیت و هنرمندی بیشتری قبل مشاهده است. با ظهور اسلام، هنر جلوه دیگری یافت و در قالب مکتب اسلام تحولات چشمگیری در آن ایجاد شد. تا جایی که از این زمان به بعد هنرهای زیبا با اسلام درآمیخت و نام هنرهای دوران اسلامی را به خود گرفت. هنر مقرنس‌کاری نیز در این راستا هم پای هنرهای دیگر سیر تکاملی خویش را چه از لحاظ کثرت استعمال و چه از لحاظ افزونی مواد سپری نمود و با آغاز ساخت مساجد و مدارس علوم دینی و... در رقابتی جدید نمودار گشت. شاید به همین دلیل، عده‌ای از محققان مقرنس‌کاری را یک روش اسلامی دانسته‌اند. در ابتدا کار مقرنس صرفاً جهت تبدیل پلان مربع به دائیره و در حقیقت نقشی کاربردی، ولیکن با گذشت زمان تغییر کارکرد مقرنس به عنوان عنصری زینتی برای آرایش فیلپوش‌ها، نیم یا ربع گنبدها، تاقجه‌ها، سرستون‌ها و پایه گلستانه مناره‌ها در بنایها می‌توان مشاهده نمود. چهار قرن اولیه ظهور اسلام در ایران برای هنر مقرنس‌کاری دوره گذرا بوده است. با گذشت این چهار قرن، حکومت منسجم و قدرتمند پارس توسط کوروش بزرگ یا یکدیگر متعدد شدند. (پوپ، ۲۵، ۱۳۸۸) ۹. هخامنشیان از حدود ۵۶۰ ق.م تا ۳۳۰ ق.م و دلت ماد و پارس توسط کوروش بزرگ یا یکدیگر متعدد شدند. (فریه، ۴۹، ۱۳۸۸) ۱۰. پارت‌ها - اشکانیان بیش از ۴۷۶ سال (۲۵۰ ق.م تا ۲۲۶ ق.م) بر ایران فرماتروایی کردند. (گشاش، ۲۱۶، ۱۳۸۲) ۱۱. تاریخ سلسله ساسانی (از سال ۲۲۴ م تا ۶۴۲ م) و چهارصدسال حکومت نمودند. (گشاش، ۲۱۶، ۱۳۸۲) ۱۲. گوشوار: طاق مورب چنانه شده در هر یک از گوشه‌های یک بنای مربع، که چهار پهلوی بریده شده تعابیه می‌کند و تحول پلان مربع را به پلان هشت ضلعی، پایه گنبد، اجازه می‌دهد. (زمانی، ۸، ۱۳۵۰) ۱۳. در واقع معنی اصلیش آن سوی رود آموی (جیحون یا آمودریا) می‌باشد که این سرزمین بخشی از آسیای میانه است. (منبع: گوگل) ۱۴. کاشی معرق از قطعه‌های بریده شده کاشی که نقوش مختلف

پی‌نوشت‌ها

۱. در فرهنگ عمید ذیل واژه (قرنیز) آورده شده مأخوذه از «قرناس» یا «قرنس» عربی، پیش آمدگی باریک بالای در و پنجره شبه حاشیه یا سایبان که از آجر یا سیمان درست می‌کنند. (عمید، ۷۹۰، ۳۴۷)
۲. شامل دوران اسلام، ماد، هخامنشی، اشکانی و ساسانی (منبع: نگارندگان)
۳. آغاز اسلام تا پایان دوره سلجوقی (منبع: نگارندگان)
۴. تاریخ ماد (۷۲۱ ق.م تا ۵۵۰ ق.م)، بنیان‌گذار دولت مادی‌ایکواست. (وزین افضل، ۶۲، ۱۳۹۱)
۵. گوردخمه: به آثار صخره‌ای که بر سینه کوهها و تپه‌ها جهت قراردادن اجساد درون آن را حفر می‌کرددند گفته می‌شود. (منبع: نگارندگان)
۶. هرسین از شهرستان‌های کرمانشاه و در جاده کرمانشاه به همدان واقع شده است. (منبع: نگارندگان)
۷. گوردخمه دکان داود واقع در محوطه باستانی سر پل ذهب کرمانشاه می‌باشد. (منبع: نگارندگان)
۸. برسر راه نورآباد ممسنی به گچساران واقع و در زبان محلی دی و دوور یعنی مادر و دختر معروف است. (منبع: نگارندگان)
۹. هخامنشیان از حدود ۵۶۰ ق.م تا ۳۳۰ ق.م و دلت ماد و پارس توسط کوروش بزرگ یا یکدیگر متعدد شدند. (پوپ، ۲۵، ۱۳۸۸)
۱۰. پارت‌ها - اشکانیان بیش از ۴۷۶ سال (۲۵۰ ق.م تا ۲۲۶ ق.م) بر ایران فرماتروایی کردند. (فریه، ۴۹، ۱۳۸۸)
۱۱. تاریخ سلسله ساسانی (از سال ۲۲۴ م تا ۶۴۲ م) و چهارصدسال حکومت نمودند. (گشاش، ۲۱۶، ۱۳۸۲)
۱۲. گوشوار: طاق مورب چنانه شده در هر یک از گوشه‌های یک بنای مربع، که چهار پهلوی بریده شده تعابیه می‌کند و تحول پلان مربع را به پلان هشت ضلعی، پایه گنبد، اجازه می‌دهد. (زمانی، ۸، ۱۳۵۰)
۱۳. در واقع معنی اصلیش آن سوی رود آموی (جیحون یا آمودریا) می‌باشد که این سرزمین بخشی از آسیای میانه است. (منبع: گوگل)
۱۴. کاشی معرق از قطعه‌های بریده شده کاشی که نقوش مختلف



۱۹. مکی نژاد. مهدی، تاریخ هنر ایران دوره اسلامی تزیینات معماری، سمت، تهران، ۱۳۸۷.
۲۰. ملا زاده، کاظم، سبک شناسی معماری ماد، مجموعه مقالات همایش یک روزه باستان شناسی هگمتانه همدان (دربرگداشت استاد محمد رحیم صراف)، ۱۳۹۲.
۲۱. مینوی، مجتبی، (غزالی طوسی) نقد حوال، تهران، ۱۳۵۱.
۲۲. نجیب اوغلو، گل رو، هندسه و تزیین در معماری اسلامی، ترجمه: مهرداد قیومی بیدهندی، روزنه، تهران، ۱۳۷۹.
۲۳. هنرفرد، لطف الله، گنجینه آثار تاریخی اصفهان، اصفهان، ۱۳۴۴.
۲۴. واندنبرگ، لویی، باستان شناسی ایران باستان، ترجمه: عیسی بهنام، تهران، ۱۳۴۸.
۲۵. وزین افضل، مهدی، تاریخ ایران باستان، انتشارات پوران پژوهش، تهران، ۱۳۹۱.
۲۶. ویلبر، دونالد نیوتون، معماری اسلامی ایران در دوره ایلخانی، ترجمه: عبدالله فریار، سازمان میراث فرهنگی کشور، تهران، ۱۳۶۵.

27-Alexander Popadopoulo,Islam and Muslim s Art Lengland Thames and Hudsoh,1980.
 28-A.U pope .Asurvey of Persian art ,v.IV.1938
 29-A.U pope . Persian architecture,1965
 30-Souissi,M.(1982),limal-handase,in:Encyclopedia of Islam,Newed.supplment Fascicles,Vol,5-6 Leiden,Brill.
 31-www.google.com

را از رنگ‌های متفاوت تراشیده و در کنار یگدیگر قرارداده‌اند.
 (منبع: نگارنده‌گان)

۱۵. قسمت اصلی کاریندی زیر گنبد که به صورت یک مثلث در چهارگوشه بنابه وجود آمده و موجبات تبدیل طرح چهار ضلعی به هشت ضلعی می‌کند. (حاتم، ۱۳۷۹)

❖ فهرست منابع

۱. استروناخ، دیوید، نوشیجان: بین‌الای بزرگ دوره ماد، ترجمه: کاظم ملا زاده، دانشگاه بولی سینا، همدان، ۱۳۹۰.
۲. پوپ، آرتوراپهام، معماری ایران، ترجمه: کرامت الله افسر، فرهنگسرای، تهران، ۱۳۸۴.
۳. پوپ، آرتوراپهام، معماری ایران، ترجمه: زهرا قاسم علی، انتشارات سمیرا، تهران، ۱۳۸۸.
۴. پوپ، آرتوراپهام، معماری ایران، ترجمه: غلامحسین صدری افشار، انتشارات دات، تهران، ۱۳۹۰.
۵. پیرنیا، محمد کریم، سبک شناسی معماری ایران، انتشارات نشر پژوهنده- نشرمعمار، تهران، ۱۳۸۲.
۶. حاتم، غلامعلی، معماری اسلامی دوره سلجوقی، جهاد دانشگاهی، تهران، ۱۳۷۹.
۷. دهمشگی، جلیل و جان زاده، علی، جلوه‌های هنر در اصفهان، جانزاده، تهران، ۱۳۶۶.
۸. دیاکونوف، ایگور میخائیلیوویچ، تاریخ ماد، ترجمه: کریم کشاورز، انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۷۱.
۹. رایس، تالبوت، هنر اسلامی، ترجمه: ماه ملک بهار، انتشارات علمی فرهنگی، تهران، ۱۳۷۶.
۱۰. زمانی، عباس، مقرنس تزیینی در آثار تاریخی اسلامی ایران، هنر و مردم، شماره ۱۰۲-۱۰۳، فروردین واردیهشت ۱۳۵۰.
۱۱. زمانی، عباس، تاثیر هنر ساسانی در هنر اسلامی، انتشارات فرهنگ و هنر، تهران، ۱۳۶۳.
۱۲. عمید، حسن، فرهنگ عمید، ج ۱، ابن سینا، تهران، ۱۳۴۷.
۱۳. فریه، بر. دبلیو، هنرهای ایران، ترجمه: پرویز مرزبان، انتشارات فرزان، تهران، ۱۳۷۴.
۱۴. کیانی، محمد یوسف، تاریخ هنر معماری ایران دوره اسلامی، سمت، تهران، ۱۳۷۹.
۱۵. گدار، آندره و دیگران، آثار ایران، ج ۴-۳، ترجمه: ابوالحسن سروقد مقدم، آستان قدس رضوی، مشهد، ۱۳۷۱.
۱۶. گشايش، فرهاد، تاریخ هنر ایران و جهان، انتشارات عفاف، تهران، ۱۳۸۲.
۱۷. گیرشمن، رمان، هنر ایران در دوران ماد و هخامنشی، ترجمه: عیسی بهنام، علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۷۱.
۱۸. محمد حسن، زکی، هنر ایران در روزگار اسلامی، ترجمه: محمد ابراهیم اقلیدی، انتشارات صدای معاصر، تهران، ۱۳۸۸.